S4
Théophore Frappier

Le dix-neuf janvier, mil neuf cent trois, Théophile, trouvé inhumé dans le cimetière de cette paroisse le corps de Théophore Frappier. Fils de Calixte Frappier et de Marie Hélène Aicidi, âgé environ de dix jours. Étaient présents à l'inhumation Théophore Frappier père, Joseph Parent, oncle, et autres soussignés.

J. Parent
H. Primeau
N. Martel Ptre

N. 6.
Louis Mateau
—
Marie Azilda Blanche Garand

Le vingt janvier mil neuf cent trois, vu les dispenses de deux bans de mariage accordés le treize du courant par Monseigneur Joseph Medard Bernard Evêque des Valleyfield, de aussi la publication du troisième régulièrement faite au prône des messes paroissiales de Beauharnois et de Saint Martine, comme il appert par le certificat de Révérend Napoléon Coutu, curé de la dite paroisse de Saint Martine entre Louis Mateau, cultivateur, fils mineur de Louis Mateau cultivateur et de Rachel Roy de la paroisse de Saint Martine d'une part, et Marie Azilda Blanche Garand, fille mineure de Isaïe Garand cultivateur et de Adeline Lefebvre de cette paroisse d'autre part, ne s'étant découvert aucun empêchement au présent mariage, nous soussigné, du consentement des parents requis par les dits, avons reçu les mutuels consentement de mariage des dits Louis Mateau et Marie Azilda Blanche Garand et leur avons donné la bénédiction nuptiale en présence de Louis Mateau, père du époux, de Isaïe Garand père de l'épouse et des plusieurs autres parents et amis qui ont signé avec les époux, les ceux ne savent de faire, lecture faite

M. A. B. Garand.
L. A. Mateau
Isaïe Garand.
P. B. Roy
B Garand.